

# LA VOZ DEL PUEBLO

PERIÓDICO REPUBLICANO

Fundador FRANCISCO JULIÁ

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

En Palma: Un mes 0'25 ptas.  
Fuera de la capital: 1'00 pta. trimestre.  
Extranjero: 5 ptas. año.

AÑO V

NÚM. 222

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Palma de Mallorca 15 Diciembre de 1917

Calle del Socorro, 90.—PALMA

## EL NIÑO, ANDRÉS JULIÁ Y GELABERT

(HA FALLECIDO)

Sus padres, hermano, tíos (presentes y ausentes), primos y demás familia, invitan a sus amigos y conocidos á la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy día 15 a las 8 de la noche.

**Casa mortuoria: Sindicato, 87**

El hogar de nuestro querido gerente D. Francisco Juliá se halla apenado por la pérdida de su hijo Andrés, que era el encanto de sus padres.

La Redacción de LA VOZ DEL PUEBLO, envía el más sentido pésame a la familia Juliá y Gelabert por tan irreparable pérdida.

## EL GRAN MITIN PRO-AMNISTÍA

El pasado sábado, se celebró en el local del Teatro Balear, como estaba anunciado, un gran mitin para pedir la amnistía de los compañeros que están sufriendo condena debido a los sucesos ocurridos cuando la huelga general del pasado Agosto, como también de todos los que estén presos por asuntos políticos y sociales.

El acto comenzó á las diez y cuarenticinco; á él asistieron,—creemos no equivocarnos,—unas dos mil personas.

Ocuparon la presidencia el senador D. Jerónimo Pou, el diputado á Cortes D. José Zulueta, D. Francisco Villalonga, el señor Pou (D. Fernando), don Lorenzo Bisbal, el Sr. Pol y D. Francisco Rosselló.

**Habla D. Jerónimo Pou**

Nuestro paisano, D. Jerónimo Pou, empezó su discurso diciendo que había muy poco se habían reunido en aquel mismo local para hablar de elecciones municipales, añadiendo que la presente reunión tenía por objeto formular una petición pro-amnistía, para cuyo fin nos había honrado con su vi-

sita el diputado D. José Zulueta, á quien dirigió un afectuoso saludo en nombre del Bloque Asambleista.

También dijo que el deber le obligaba á dirigir sus saludos a los miembros del Comité de huelga que, injustamente, está preso en el Penal de Cartagena.

Dijo que es un absurdo consentir que con el pretexto de forma se dilate la amnistía, puesto que, si bien se concede libertad para celebrar mitines, ésta no se otorga y que puede caer el Gobierno sin haberla concedido.

Hizo recordar que el señor Cambó había afirmado cuando la Asamblea de parlamentarios, celebrada en el Ateneo de Madrid, que debía cambiarse el carro, toda vez que no basta con cambiar la reata, y que, sin embargo, esta se ha cambiado con la añadidura de dos ministros catalanes, los cuales se ven dominados por la tralla, más claro, por la sogá del hombre funesto de 1909.

Habló de la bonificación que el Gobierno ha concedido á sus empleados é hizo, respecto á ello, la siguiente pregunta: ¿Por ventura la vida está cara para los empleados.... y no lo está

para los pequeños industriales, pequeños propietarios y, en fin, para los infelices que han de ganarse el pan con el sudor de su propia frente? Para estos obreros que cuya vida se hace imposible..... ¿cuáles son los propósitos del nefasto Gobierno?

De entre los oyentes salió una voz que dijo: ¡La cárcel!...

A continuación habló de España, preguntando a ver que concepto se han formado los dos ministros Asambleistas respecto á la neutralidad, ya que los chispazos de la guerra llegan hasta nosotros con peor dureza que si estuviéramos en el centro del incendio.

Dijo que, según su opinión, estábamos fuera de la neutralidad, que estábamos á media guerra y que, á pesar de sufrir ultrajes y zarpazos, permanecíamos inmóviles, sin levantar la más mínima protesta.

Protestó enérgicamente en contra de los que proclaman la neutralidad, atreviéndose á decir que si el Gobierno se sale de ella estallará la guerra civil. No cabe la menor duda,—dijo, el señor Pou,—que esto es defender la

impunidad á favor de esta avalancha de salvajes que se dedican á asesinar marinos, á hundir barcos y, para colmo de abuso, establecen depósitos de municiones en nuestras propias costas. ¡Mentira parece,—dijo,—que los españoles sujeten los brazos á su nación..... mientras que sobre ella descarga sus destructores golpes el éfero alemán. (Aplausos).

También se quejó de que los ministros asambleistas no hubieran dicho nada respecto á lo expresado en el anterior párrafo.

Al terminar, dijo que los partidos de la izquierda han de ver en la Asamblea, el punto de partida que ha de conducirles al camino de la reivindicación de toda España. (Un aplauso general).

**D. Lorenzo Bisbal**

Al levantarse el socialista mallorquín, D. Lorenzo Bisbal, resonó un estruendoso y prolongado aplauso.

Nuestro amigo y conciudadano dijo que hablaba en representación del Partido Socialista, en nombre de la Fe-



deración de Sociedades Obreras y, además, en el de la Juventud Socialista.

Luego dirigió, en nombre de los obreros de Palma, un afectuoso y entusiasta saludo á los representantes catalanes que nos habían honrado con su visita, al altruismo español y, en particular, á los compañeros que, debido á los mencionados sucesos, vienen siendo víctimas de un injusto cautiverio en el Penal de Cartagena y demás.

Ninguno de vosotros puede ignorar,—dijo,—que este acto sólo tiene por objeto levantar una enérgica protesta en contra del encarcelamiento que están sufriendo, desde el pasado Agosto, los hombres honrados que sin pavor salieron a la calle para demostrar que ya era hora que desapareciera la nefasta oligarquía que predomina en España.

Mostró, de una manera concreta, que la mencionada huelga surgió de un acuerdo tomado en el mes de marzo próximo pasado, acuerdo que consistía en pedir se rebajara el precio de las subsistencias, puesto que la vida de la clase obrera se hacía imposible por momentos, y que si apelaron á la violencia fué debido á que el Gobierno se hizo el sueco.

Todos sabéis que el gobierno del señor Dato se valió de mil rastroerías para ahogar el movimiento, persiguiendo y encarcelando á los obreros, que á él habían tomado parte; todos sabéis que el señor Sánchez Guerra aspiraba á la prensa sin otro objeto que el de poder producir sus efectos, y hasta se lanzaron horribles calumnias sobre los que formaron el Comité de Huelga, diciendo que éste se había aprovechado del oro de otras naciones para poner en ridículo la masa obrera.

Sin embargo,—añadió,—cuando se quitó la mordaza, esto es, cuando se levantó la suspensión de garantías se aclararon los embelecos, y hasta se supo que en el Consejo de Guerra el capitán Mangada declaró que de lo ocurrido el mes de Agosto nadie más que el Gobierno era el culpable.

Dijo, mejor dicho, afirmó que á raíz de la huelga han quedado sin trabajo seis mil obreros ferroviarios, y que debido á ello ocurrían muchos choques y descarrilamientos, lo cual, á pesar de ser objeto de muchas víctimas, no es lo bastante para que dichos obreros sean readmitidos.

Declaró que el acto que venían celebrando no sólo tenía por objeto pedir una amnistía, sino también la reposición de los seis mil obreros ferroviarios, lo cual se reclamaba con verdadera vehemencia en todas las provincias de España, puesto que ello representaba el cumplimiento de un sagrado deber.

Aconsejó que los españoles debían

seguir los nuevos rumbos marcados por la Asamblea, y que deben ostentar una idea firme y constante, sea del color que fuera.

Y por último, terminó diciendo que no podía despedirse sin antes haber dicho que, en el conglomerado llamado Gobierno, existe una figura TÉTRICA, la cual nos recuerda una política espeluznante, la provocación de una guerra interminable y, lo que no se borrará nunca, el fusilamiento de Ferrer y demás compañeros. ¡La Cierva es el hombre á quien aludo,—dijo,—y me extraña muy de veras que se haya consentido que éste fuera impuesto por el Rey, cuando ello demuestra que España no tiene pulso ni dignidad!

Estas últimas palabras fueron contestadas con un prolongado aplauso.

#### D. Francisco Villalonga

Al comenzar dirigió un extenso saludo al señor Zulueta.

Añadió que Cataluña y Mallorca están platónicamente unidas, y que, por lo tanto, una y otra deben ayudarse.

Dijo que el acto que estaban celebrando era totalmente altruista, ya que su fin no era otro que el de pedir la libertad de cuantos estuvieran presos injustamente. Y os advierto,—dijo,—que si el Gobierno no atiende á nuestra justa petición, debemos exteriorizar un acerba protesta aunque para llevarla á cabo sea necesario verter nuestra sangre. (*Ovación estrepitosa*).

Declaró que, al formarse el Gobierno de concentración, se esperaba la concesión de la amnistía y que sin embargo, esta no ha llegado todavía.

Dió una detallada explicación respecto á la diferencia que existe entre el delito político y el delito común.

Añade que la libertad de los presos aludidos depende de la actitud del pueblo, y que éste debe hacer cuanto pueda para conseguirla, porque de lo contrario faltaría á su deber.

Terminó dando un entusiasta viva á la amnistía y otro al Comité de huelga. (*Grandes aplausos*).

#### D. Fernando Pou

Al levantarse nuestro ilustre conciudadano, señor Pou, resonó un ensordecedor aplauso.

He aquí el contenido de su corta y enérgica peroración:

Compañeros: Yo no había venido para hablar; pero, la verdad, á mi me pasa lo mismo que á los caballos trotadores, quienes tienen lo bastante con oír las chirimias para cocear y encabritarse desenfrenadamente, no cesando su nerviosidad hasta después de la carrera. Así es que, debido á mi manera de ser, me veo obligado á decirlos aunque no sean más que cuatro palabras.

Recuerdo que en la pasada reunión os dije que todos debíais votar á Bisbal, porque de no hacerlo..... seríais unos desvergonzados. Sin embargo, hoy os digo que teneis mucha vergüenza, que os sobra vergüenza, puesto que supisteis cumplir estrictamente vuestro deber. (*Ovación estruendosa*).

He oído que mis compañeros os hablaban respecto á la repugnante personalidad de Sánchez Guerra.

Pues bien, yo os diré quien es el tipo aludido, mejor dicho, os recitaré un hecho de él, con el cual podreis formaros un exacto concepto de su categoría.

Sabed, pues, que cuando Sanchez Guerra vino á Mallorca acompañando al señor Maura, se pasaba las noches durmiendo en una mecedora que, sin pensar en el papel que hacía, colocaba junto á la puerta de la alcoba donde descansaba don Antonio.

Esto, como todos comprendéis, es propio de perros. Así que al señor Sanchez deberían ponerle un férreo bozal y un collar con placa de actualidad, ya que dicha guarnición es la que le pertenece á él y á todos los de su calaña. (*Aplauso prolongado*).

Tened en cuenta que, según me acaba de decir el señor Zulueta, la comparación no es totalmente exacta, puesto que los perros son extremadamente fieles y, sin embargo, Sanchez Guerra fué un gran traidor para don Antonio Maura. (*Vivas y grandes aplausos*).

#### D. Antonio Pol

Manifestó que hablaba en nombre del regionalismo de la izquierda, ya que el señor Martí, debido a la falta de salud, no había podido asistir.

Afirmó que su partido se adhiere, incondicionalmente, á la petición de la tan pregona amnistía.

Terminó dirigiendo un cariñoso saludo al señor Zulueta, y un viva a la autonomía municipal, el que fué contestado por casi todo el auditorio.

#### D. Francisco Rosselló

El reformista catalán, acompañante del señor Zulueta, empezó saludando á todos los palmesanos.

Dijo que su viaje á Mallorca le había recordado con profundo sentimiento, el injusto fusilamiento de nuestros conciudadanos en Lieja, el cual fué realizado por el despiadado militarismo prusiano.

Dijo que en España no existía neutralidad, sino descarada vileza.

Afirmó que el haberse reunido sólo tenía por objeto pedir una reparación; no una gracia como muchos creían.

Cita algunos antecedentes políticos y, con ellos, demuestra que en España casi siempre se resuelven las crisis en la ante-cámara de Palacio, en vez de resolverlas en el Parlamento.

Notificó que los sucesos de Agosto habían surgido en contra de la autocracia española. Hemos ganado,—dijo,—la primera partida, ya que Sánchez Guerra y Dato cayeron para no levantarse jamás; pero aún nos falta conseguir la amnistía, para poder liquidar las cuentas de dicho Gobierno, el cual fué extremadamente inepto y repugnante.

Terminó diciendo que los republicanos deben de luchar con fiero tesón para conseguir que las Cortes sean,—como deben serlo,—la representación libérrima del país, ya que esta es la única manera de salvar la situación.

(*Vivas y aplausos*).

#### D. José Zulueta

El Diputado á Cortes, D. José Zulueta fué saludado con una estruendosa é incomparable ovación, á la que él contestó con palabras de agradecimiento.

Empezó su discurso diciendo que no podía corresponder á las encomiásticas frases que le había dirigido el señor Pou y otros oradores, ni á las demostraciones de cariño que le tributaban.

Dijo que había venido á Palma como mensajero de las fuerzas que en la nación española luchan por un mismo ideal y, además, para recoger las ideas que en Palma se han divulgado.

No es molestia para mí,—dijo,—atravesar este mar azul, yo jamás he sido de los que encuentran obstáculos sobre una travesía tan sumamente corta. Además, debo advertiros que si el pasar á Palma me hubiera molestado en algo, desde este momento me consideraría recompensado con vuestros calurosos aplausos que ponen de relieve el cariño que profesais al correligionario del continente.

Afirma que los momentos actuales son extensamente difíciles; asegurando que, duramente su larga vida política, no recordaba un momento tan crítico como el presente.

Manifiesta que el motivo de haberse reunido era trascendental, puesto que encerraba el deseo de reivindicar un derecho bafado.

Dijo que no debemos pedir el indulto, sino la amnistía, toda vez que ella representa la reivindicación de aquel derecho tan brutalmente escarncido.

Se lamenta de que la soberanía del pueblo esté detentada por las oligarquías políticas, por los gobernantes ineptos que, hace tanto tiempo, vienen mangoneando el bien público.

Dice que no existe opinión pública ni pueblo, porque las dos cosas carecen de realidad práctica, debido á una serie de causas. Cita que la primera de ellas es la unidad de España proclamada por los Reyes Católicos.

Así, pues,—dijo,—que nosotros te-



nemos el sagrado deber de despertar al pueblo, porque de lo contrario él nunca se verá libre del cruel yugo que le domina.

Hablando del asunto de las subsistencias, demuestra que los gobernantes de turno no han servido para resolver tan interesante problema y, que por lo tanto, debemos hacer lo posible para que dichos gobernantes se vayan, más pronto hoy que mañana.

En España,—dijo, tenemos zonas carbónicas cuya producción es excesivamente grande. Así que es un estigma que el carbón falte en todos los hogares de nuestra nación.

¡Mentira parece,—añadió con marcado sentimiento,—que en España se carezca de lo indispensable para la vida de sus habitantes..... cuando dicha nación ha sido, como no puede negarse, el granero de Europa entera! Sin embargo; ¿sabéis por qué existe tal carencia? Pues porque es un problema de transportes, el cual no puede ser resuelto por los políticos de viejas plantillas, toda vez que éstos no tienen inteligencia para ello.

Hablando de la constitución del Bloqué, dice que Melquiades Álvarez, en la Asamblea de Parlamentarios, dijo que no formaría parte del Gobierno sin el absoluto consentimiento de las izquierdas, y cuando de estas se aceptara el programa.

Nosotros,—dijo,—tenemos el sagrado deber ser justos hasta con nuestros adversarios. Tened en cuenta que el actual Gobierno es, aunque se deba al movimiento militar, de verdadera renovación. Debemos confesar que en él existen cosas muy malas; pero también tiene otras que no las podemos despreciar bajo ningún concepto.

Dijo que la insipiente de los Gobiernos se ha exteriorizado en todos los departamentos del Estado.

Hablando de los militares, dice que estos recurrieron á los demás estamentos del Estado para que les imitaran; pero no obstante,—añade,—cuando el pueblo determinó secundarles, resultó que el Gobierno hizo cuanto pudo para ocasionar un choque entre unos y otros á fin de que se encontraran frente á frente.

Dijo que España debe aguantar, á todo trance, la neutralidad militar, ya que la falta de unidad nacional nos prohíbe intervenir.

Añade que hay una gran avalancha germanófila y que esta es el primer obstáculo que se debe vencer para que sea posible crear la susodicha unidad.

Afirma que no podemos tomar parte al conflicto, puesto que en España no hay organización.

Notificó que hoy la opinión está en que los regionalistas son los despertadores de las masas. Pero, aunque así sea,—dijo,—hemos de tener en cuenta

que si este sentimiento tiene virtualidad, es porque está basado en los principios filosóficos que, tan extensivamente, propaló el apóstol del federalismo don Francisco Pi y Margall, los cuales ha de ser siempre nuestros planes de orientación. (Ovación atronadora, entre la que se oyen los gritos: ¡Viva el jefe del federalismo! ¡Viva el Comité de huelga! ¡Abajo las oligarquías! ¡Mueran el caciquismo!....)

Antonio Marroig Bauzá

## GRACIAS

Nuestro querido maestro don Juan Llopis catedrático de Santander, nos ha enviado 5 pesetas para ayudar al sostenimiento de este periódico.

El bueno de D. Juan, aunque lejano de nosotros está siempre con nosotros.

Le felicitamos por su desprendimiento.

## Mitin en Manacor

En el espacioso Teatro de Manacor se celebró, el pasado domingo, un gran mitin pro-amnistía.

El acto tuvo un verdadero éxito. Para que nuestros lectores se convenzan, bastará notificar que, bastante tiempo antes de empezar el mitin, en el portal de dicho Teatro se estaba librando una encarnizada lucha, tan grande era la aglomeración de personas que deseaban escuchar á los oradores.

Los compañeros que hicieron uso de la palabra, demostraron conocer, al dedillo, el asunto que venían explanando.

Nos entusiasma el poder decir —y esto haciendo gala á la verdad—que los manacorenses han demostrado, una vez mas, que están dotados de gran sentido común, que su proceder es totalmente noble y que profesan un ideal de pura renovación, para cuya defensa están dispuestos á sacrificar hasta su propia vida.

¡Adelante, pues, compañeros de Manacor! ¡No abandoneis vuestra empresa! ¡Yo os aseguro que, al fin de la jornada, encontrareis el resultado de vuestro esfuerzo!

Reciban los manacorenses, en honor á su plausible actuación, nuestra mas sincera enhorabuena.

H. Marroig

## La conferencia del Sr. Zulueta

Monumental fué la conferencia que, el pasado martes, dió el señor Zulueta en la Sala Capitular de nuestro Ayuntamiento.

El acto se vió concurridísimo; hasta los pasillos de dicho local estaban atestados.

Los mallorquines demostraron tener un gran interés en escuchar las elocuentes frases de tan ilustre orador.

Se desarrolló el tema: «La ley del minimum» «Bancos agrícolas».

Hemos de afirmar que el señor Zulueta posee, sobre el tema indicado, una tecnicidad absoluta y, más que absoluta, envidiable.

No nos cabe la menor duda de que el problema del gran diputado encierra el bienestar de toda la nación.

Por lo tanto, recomendamos á todos los españoles que hagan todo lo que esté á su alcance, para que el eminente político triunfe cuando antes.

Mandamos, pues, á D. José Zulueta, nuestras más expresivas gracias por habernos honrado con su visita, ya que debido á ella nos ha señalado el derrotero que debemos seguir, para que, en gran parte, desaparezca la abundante miseria que, por culpa de una mala administración, devora á nuestra querida España,

M.

## CONVOCATORIA IMPORTANTE

“Agrupación Socialista de Palma,”

Esta entidad convoca á Junta general que tendrá lugar el domingo día 16 á las 6 de la tarde al objeto de tratar y resolver sobre el proyecto de la concejalía.

En dicha Junta la comisión nombrada, dará cuenta de los trabajos realizados.

Quedan invitados al acto, la «Juventud Socialista», todos los simpatizantes, y en especial los que figuran en las listas de suscripción.

El Comité

## Asuntos económicos

Estamos bajo un régimen en que sólo ganan dinero cuatro personas; el resto de españoles tienen que sufrir la miseria.

Cambian los ministerios, aparecen ideas nuevas, pero no nacen soluciones nuevas; todo es viejo; los acaparadores y explotados es continúan agarrados á las levitas de los ministros.

¿Queréis regenerar España?

Obligad á las compañías ferroviarias á que tengan suficiente personal y apto:

Que se construyan miles de vagones para que sea transportada con rapidez y economía toda la mercancía, incluso el carbón.

Que se construyan, más barcos con motor ó sin motor, para el transporte.

Procúrese por todos los medios, que no falten abonos á la agricultura, al mejor precio posible.

Intensifíquese á producción nacional; agricultura, industria y comercio.

Hombres capacitados y de buena voluntad, desligados de todo compromiso con los acaparadores, empezarán la renovación de España á los diez días de ocupar un ministerio; los actuales ministros no hacen nada, ni hay que esperar nada.

## MUCHACHAS

Que sepan coser y tengan gusto, se necesitan ganando buen sueldo deseguida.

Para informes: Sindicato 87.—Palma.

PALMA DE MALLORCA

Imp. de Roca, Ferrer y C.<sup>a</sup>—Socorro, 92



# La Cura para Engordar

## Tropón-Palladión y Bizcochos de Carne

Los tres triunfos de la terapia moderna Italiana.—  
Superalimento heroico infalible a base de harina de  
carne y huevos para Anémicos, Inapetentes, Debilitados,  
Convalecientes pálidos y flacos.

Frasco, 4 ptas. Cura completa, 8 ptas.

Probar es curarse.

El éxito obtenido en España lo prueban los certifi-  
cados de gratitud que van insertados en el interesante  
folleto que remite gratis el único representante en  
Baleares.

### JOSÉ GORTÉS MIRÓ

Lonjeta 3, principal

Palma de Mallorca

**Bizcochos de Carne**  
**"PALLADION"**  
Un Bizcocho de esto corresponde a 60  
gramos de buena carne y dos huevos

Gusto  
agradable



No sea flaco  
Fuera engañar  
con reconstituyentes  
de ningún resultado

Cajas de **1 KILO (80 bizcochos 12P.)**  
**1/2 KILO (40 " 7 ")**

DE VENTA EN COLMADOS, DROGUERIAS,  
AL POR MAYOR EN M. CANFARONE  
Concediéndole el mayor descuento en BARCELONA

# GRAN COMERCIO DE SOMBREROS Y GORRAS DE TODAS CLASES

# CASA JULIA

PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES

87 SINDICATO, 87

Palma de Mallorca

## TEATROS

PRINCIPAL.—En nuestro primer co-  
liseo sigue actuando, con estupendo  
éxito, la compañía de conjunto de co-  
media española que, con gran acierto,  
dirige la eminente actriz **Rosario Pino**.

Esta semana se ha estrenado **EL RA-  
YO**, juguete cómico en tres actos, el  
cual ha sido aplaudido con incompara-  
ble entusiasmo.

Hoy y mañana, excelente programa.

LIRICO.— Sigue, siendo colmada de  
aplausos, a Compañía cómico, ecuestre,  
gimnástico acrobática y de grandes atrac-  
ciones, que dirige **M. Charles Melville**.

CINE MODERNO.— Todos los días,  
de cinco y media tarde a once y media  
noche, importantes sesiones de Cine.

Hoy y mañana: Grandes estrenos.

Los lunes, martes y miércoles, de  
todas las semanas, episodios de grandes  
series con otras interesantes películas.

LA PROTECTORA.— Todos los  
días, de seis a once, trascendentales  
sesiones de Cine.

Mañana grandes estrenos.

CINE VICTORIA.— Domingos, lunes  
y jueves, incomparables sesiones de  
Cine, en las que se proyectan películas  
de largo metraje y renombradas mar-  
cas.

Sigue representándose **El Diamante  
Celeste**.